

Johann Adolph Hasse
(1699–1783)

Triosonate

D-Dur

für zwei Traversflöten
und Basso continuo

(D-DI Mus.2477-Q-1)

Partitur und Stimmen

Lebensdaten

Johann Adolph Hasse, geboren 1699 in Bergedorf bei Hamburg, entstammte einer Organistenfamilie und erhielt seine erste musikalische Ausbildung vermutlich bereits im Elternhaus. Ab etwa 1714 begann er in Hamburg eine professionelle Musikausbildung mit Schwerpunkt Gesang und wurde mit einer gewissen Sicherheit auch von Johann Mattheson (1681–1764) unterrichtet. Im Jahr 1719 erhielt er seine erste Anstellung als Sänger am Hoftheater von Braunschweig. 1724 begab er sich auf eine Studienreise durch Italien, die ihn im Verlauf von drei Jahren nach Venedig, Bologna, Florenz, Rom und Neapel führte. Dort nahm er kurzzeitig Unterricht bei Nicola A. Porpora (1686–1768) und danach bei Alessandro Scarlatti (1660–1725). Nach ersten Erfolgen als Opernkomponist wurde er am 16.02.1729 Kapellmeister am Hof zu Neapel. 1730 heiratete Hasse die europaweit gefeierte Mezzosopranistin Faustina Bordoni (1697–1781) und wechselte zum 01.12.1733 an den kurfürstlich sächsischen und königlich polnischen Hof nach Dresden, wo er im Februar 1734 eintraf. Dort entstand der größte Teil seines schier unüberschaubaren Werkes aus Opern (>60 an der Zahl), Messen, Oratorien, Intermezzi, Requien und auch Instrumentalkompositionen. Nach dem Tod Augusts des III. im Jahr 1763 wurde das Ehepaar aus sächsischen Diensten entlassen und zog 1764 nach Wien. Dort komponierte Hasse nicht nur Werke für den Habsburger Hof, sondern war auch gefragter Berater für jüngere Kollegen wie Joseph Haydn (1732–1809) und Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791). Seinen Lebensabend verbrachte er ab 1773 in Venedig, wo er 1783 verstarb.

Anmerkungen

Die Triosonate D-Dur für zwei Traversflöten und Basso continuo ist in mehreren Quellen überliefert, Details siehe Abschnitt unten: jeweils als Nr. 6 der Drucke von sechs Triosonaten für zwei Traversflöten oder zwei Violinen und Basso continuo in London bei Walsh und in Paris bei Le Clerc sowie in Abschriften jeweils in Berlin, Dresden und Schwerin. Trotz der in Dresden offenbar unklaren Überlieferungssituation – in der Abschrift mit der Signatur Mus. 2470-Q-18 ist Johann Joachim Quantz (1697–1773) als Komponist benannt – scheint die Autorenschaft von Johann Adolph Hasse für diese Sonate angesichts der Drucke und der weiteren Abschriften gesichert zu sein. Die hier vorliegende Edition richtet sich im Wesentlichen nach der Abschrift aus dem sog. *Schrank II* der Dresdner Hofkapelle, die wiederum sehr stark den gedruckten Fassungen ähnelt. Wenn die in der Literatur (MGG) vorgenommene zeitliche Einordnung des Walsh-Erstdruckes mit ~1739 richtig ist, wäre die Sammlung von sechs Triosonaten etwa fünf Jahre nach dem Umzug Hesses nach Dresden (1734) gedruckt worden. In der hier vorliegenden Edition wurden offensichtliche Fehler stillschweigend korrigiert. Die in der Abschrift nicht bezifferte Bassstimme wurde mit einer Generalbassbezeichnung versehen, die sich an den Drucken orientiert. Auf folgende Besonderheiten sei hingewiesen:

1. Die Abschrift enthält im Gegensatz zu den Drucken an vielen Stellen gebundene Vorschläge, die jeweils übernommen und unter Berücksichtigung der generell nicht gebundenen Vorschläge in den Drucken auf Parallelstellen übertragen wurden.

2. Angaben zur Dynamik wurden aus der Handschrift übernommen und, wo offenbar fehlend, auf die anderen Stimmen übertragen. In den Drucken sind keine Angaben zur Dynamik zu finden.
3. Satz 2, B. c., Takt 62/2+: Achtel eis statt Achtel e in Analogie zu Takt 15/2+ und entsprechend den gedruckten Fassungen.
4. Satz 2, B. c., Takt 87/2+: Achtel gis statt Achtel g in Analogie zu Takt 15/2+ und entsprechend den gedruckten Fassungen.
5. Satz 3, Oberstimmen: Im Kopfmotiv folgen in der Handschrift nach einem Achtel Quasi-Auftakt vier Sechzehntel mit zwei aufsteigenden Terzen, die zu je zwei Sechzehnteln mit Bindebögen gruppiert sind. In den Drucken hingegen sind die aufsteigenden Terzen mit punktierten Sechzehnteln und Zweiunddreißigsteln notiert. Für diese Edition wurde die Fassung der Handschrift übernommen, da sie mehr Gestaltungsmöglichkeiten eröffnet:

Handschrift	Drucke
<i>Adagio</i>	<i>Adagio</i>
	6
	6

6. 4. Satz, Oberstimmen, Takte 31–36, 61–66 und 84–89: Die Artikulation der Sechzehntel und Achtel in dieser mit Stimmentausch gestalteten Schlussmotivik unterscheidet sich deutlich in den verschiedenen Vorlagen, wie die folgenden Ausschnitte zeigen. In dieser Edition wurde der handschriftlichen Fassung gefolgt, um den Charakter der Abschrift aus Dresden zu erhalten.

Handschrift, Takte 86–89:

Drucke, Takte 86–89:

The musical score consists of three staves. The top staff has a treble clef and a common time signature. It features eighth-note patterns with grace notes and dynamic markings like a plus sign and a minus sign. The middle staff has a bass clef and includes a 6/4 time signature with a 5/3 measure below it. The bottom staff has a bass clef and includes a 6/4 time signature with a 5/3 measure below it. Measure numbers 6, 6 4/3, 6 4/3, and 6 are indicated below the staves.

Quellen und bibliographische Nachweise

Abschrift (Einzelstimmen): D-Dl Mus.2477-Q-1 aus dem „Schrank II“ der Hofkapelle Dresden,
Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek (SLUB)
<https://opac.rism.info/metaopac/search?View=rism&id=270000431>

zum Vergleich herangezogen:

Druck (Einzelstimmen): *Six Sonatas or Trios for Two German Flutes or two Violins and a Bass ... Opera Prima*, Op. 1, Walsh, London, ~1739 (Angabe lt. MGG)
<https://opac.rism.info/search?id=00000990026479>
Digitalisat: <http://explore.bl.uk/BLVU1:LSCOP-ALL:BLL01019013032>

Druck (Einzelstimmen): *Sei Sonate a tre a due flauti o due violini col basso... opera seconda*,
Op. 2, Le Clerc, Paris, ~1741 (Angabe lt. BnF)
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb397863791>
Digitalisat: <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b90830169>

nicht verwendet:

Abschrift (Einzelstimmen): D-SW1 Mus.2519 aus der Musikaliensammlung der Landesbibliothek Mecklenburg-Vorpommern Günter Uecker, Schwerin
<https://opac.rism.info/search?id=240002299>

Abschrift (Einzelstimmen): D-Bsa SA 3888 (21) aus dem Notenarchiv der Singakademie zu Berlin, Berlin
<https://opac.rism.info/search?id=469388821>

Literatur

Hochstein, Wolfgang u. Schmidt-Hensel, Roland Dieter: Artikel *Hasse*, in: Musik in Geschichte und Gegenwart (MGG) Online, hrsg. von Laurenz Lütteken, Kassel, Stuttgart, New York: 2016 ff., veröffentlicht November 2016, abgefragt am 25.02.2019 (Zugriff beschränkt)

Danksagung

Ich danke

Frau Anne-Kathrin Ludwig für das gemeinsame Musizieren und die fachkundige Durchsicht der Flötenstimmen.

Harald Schäfer, im August 2020

Kontakt: schafha [at] web.de

Weitere Editionen

<http://www.musanko.de>

<http://www.papierklaenge.de>

<http://www.fortunato-santini.de/>

Rechtlicher Hinweis

Alle mit den Editionsvorlagen dieser Ausgabe verbundenen Rechte liegen bei den Eigentümern der Quellen. Das in der Edition Harald Schäfer bereitgestellte Notenmaterial steht unter der Creative-Commons-Lizenz CC BY-SA (<https://creativecommons.org>) in der jeweils gültigen Fassung.

Triosonate D-Dur
für 2 Traversflöten und Basso continuo

Johann Adolph Hasse (1699–1783), D-Dl Mus.2477-Q-1

Adagio

Traversflöte 1

Traversflöte 2

B. c.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

11

6 7 7 7 6 5

13

5 7 9/4 8/3 6 7 6/4 5

15

6 7 6 5 6 5 9 8

17

6 5 6 5 9 8

19

6/4 7/3 6/4 6/4 5 6/4 7/3 6/4 6/4 5

21

6 6 4 5 3 6 7 6 6 4 5 3 6

6 4 5 3 6 — 7 6 6 4 5 6 7

6 7 6 6 4 5 6 7

Allegro

6 6 4 3 6 6 6 4 3

6 4 5 6 6 4 3 6 7

16

22

28

36

43

50

6 6 — 6 — 6 6 — 7

57

7 3 — 7 3 — 6 9 8 7

63

6 4 #3 — 6 4 — 6 4 #3 — 5 6 4 — 6 4 6 4 #3 —

68

6 4 — 6 4 #3 — 5 6 4 — 6 4 5 6 #9 8 5

73

7 #3 — 4 2 6 6 6 6 6 4 — 5 6 — 6 # — 6 4 — 3

79

6 6 4 #3 6 6 5 #3 6 6 5 #3

85

6 6 — 7 6 5 6 — — 6 6

92

6 6 5 5 4 6 6 5 3 5 6

98

5 5 6 6 5 3 6 9 8 [5] 7 4 6 6 6 6

104

6 — 5 6 9 8 [5] 3 4 6 6 6 6 4 5

Adagio

14

6 # 6 6 $\frac{5}{3}$ 6 # 6 6 $\frac{5}{3}$

6 6 7 6 6 5

6 6 5 6 6 5

6 6 $\frac{5}{3}$ 6 6 $\frac{5}{3}$

6 6 5 6 6

6 6 5 6

Allegro

6 7 7 7 7 6 6 6 6 6 6 6 6 5

7 7 6 7 6 6 6 6

6 6 5 6 6 6 7 6 6 6 6

6 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

6 7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

32

38

44

50

56

62

68

74

79

85

Triosonate D-Dur
für 2 Traversflöten und Basso continuo

Traversflöte 1

Johann Adolph Hasse (1699–1783), D-Dl Mus.2477-Q-1

Adagio

The musical score for Flute 1 of the Triosonate D-Dur is presented in 12 staves. The key signature is one sharp (D major). The time signature begins at 12/8 and changes to 8/8 for most of the piece. The music consists of various note values (eighth and sixteenth notes) and includes several trill markings ('tr.') throughout the score.

Allegro

The sheet music consists of 12 staves of musical notation for Flute 1. The key signature is D major (two sharps). The time signature is 2/4. The tempo is Allegro. Measure 1 starts with a single note followed by a series of eighth-note patterns. Measures 2-7 show various eighth-note and sixteenth-note patterns. Measures 8-12 continue with similar patterns. Measures 13-17 feature sixteenth-note patterns. Measures 18-22 show eighth-note patterns. Measures 23-27 continue with sixteenth-note patterns. Measures 28-32 feature eighth-note patterns. Measures 33-37 show sixteenth-note patterns. Measures 38-42 feature eighth-note patterns. Measures 43-47 show sixteenth-note patterns. Measures 48-52 feature eighth-note patterns. Measures 53-57 show sixteenth-note patterns. Measures 58-62 feature eighth-note patterns. Measures 63-67 show sixteenth-note patterns. Measures 68-72 feature eighth-note patterns. Measures 73-77 show sixteenth-note patterns. Measures 78-82 feature eighth-note patterns. Measures 83-87 show sixteenth-note patterns. Measures 88-92 feature eighth-note patterns.

86

95

102

Adagio

4

7

10

13

16

19

21

Allegro

The sheet music consists of 12 staves of musical notation for Flute 1. The key signature is D major (two sharps). The time signature is 3/8. The tempo is Allegro. The music begins with a dynamic of **p** (pianissimo) at measure 8. Measures 17 and 85 both contain a dynamic of **f** (fortissimo). Measure 85 also features a dynamic of **p** (pianissimo) at the end of the staff. Various performance techniques are indicated throughout, including grace notes, slurs, and trills.

Triosonate D-Dur
für 2 Traversflöten und Basso continuo

Traversflöte 2

Johann Adolph Hasse (1699–1783), D-Dl Mus.2477-Q-1

Adagio

1

4

7

10

12

14

16

19

21

23

25

Allegro

3

87

95

102

Adagio

4

7

10

13

16

19

21

Traversflöte 2

Allegro

Sheet music for Flute 2 in D major, 3/8 time, Allegro tempo. The music consists of 12 staves of musical notation, starting at measure 7 and ending at measure 85. The notation includes various note heads, stems, and dynamics such as trills and a dynamic 'p' at measure 85.

Triosonate D-Dur
für 2 Traversflöten und Basso continuo

Basso continuo

Johann Adolph Hasse (1699–1783), D-Dl Mus.2477-Q-1

Adagio

The musical score consists of 13 staves of basso continuo music. The key signature is D major (two sharps). The time signature is 12/8 throughout. Measure numbers are indicated at the start of each staff: 1, 4, 8, 11, 14, 17, 20, and 23. Below the staff lines, harmonic progressions are written using Roman numerals and numbers (e.g., 6, 7, 5, 3) separated by hyphens and slashes, indicating changes in harmony over time. The music is divided into two sections: 'Adagio' (measures 1-13) and 'Allegro' (measures 14-23).

Allegro

This section of the score continues the basso continuo line from the previous section. The key signature remains D major. The time signature changes to 2/4. Measure number 9 is indicated at the start of the staff. The harmonic progression below the staff shows a sequence of chords: 6-5, 6, 3, 6, 5, 6, 7, 6, 4, 3, 6, 7, 6, 4, 3, 6, 5, 6, 7, 6, 4, 3, 6, 5, 6, 7, 6, 4, 3, 6, 5.

Basso continuo

18

Bassoon continuo markings (below notes):

- M18: #3, 5, 5, 6, 4, 4, 5, 5, 6, 4, 5, 3, 5, 6, 4, 5, 6, 9, 8, 5, 3, 3, 5, 7, 3, 2, 4
- M27: 6, 6, 6, 6, 6, 5, 6, 9, 8, 5, 3, 3, 7, 2, 4, 6, 6, 6, 6, 6, 5, 4
- M36: 6, #, —, 6, 4, 3, 6, 6, 6, 6, 4, 3, 6, #, —, 6, 4, 3, 6, 6, 6, 6, 4
- M45: 6, 5, 6, 4, 3, 6, 5, 6, —, 6, 4, 3, 6, 6, —, 6, 4, 3, 6, —, 6, 4
- M54: 6, 6, —, 7, —, 7, —, 7, —, 7, —, 6, 9, 8, 7, 3
- M63: 6, 5, 4, 3, 6, 4, 5, 3, 5, 6, 4, 6, 5, 4, 3, 6, 4, 5, 3, 5, 6, 4, 5, 5, 6, 4
- M72: 9, 8, 5, 3, 2, 4, 6, 6, 6, 6, 6, 4, 5, 6, 6, 6, 4, 3, 6, 5, 6, 6, 4, 3, 6, 4
- M82: 6, 5, 4, 3, 6, 5, 6, 4, 3, 6, 6, 7, 6, 5, 6, 6, 4, 3, 6, 5, 6, 6, 4, 3, 6, —, —
- M91: 6, 6, 5, 6, 4, 3, 5, 6, 4, 6, 5, 5, 4, 3, 5, 6, 4, 5, 5, 6, 4, 5, 5, 6
- M101: 9, 8, 5, 3, 3, 7, 2, 6, 6, 6, 6, 6, 5, 3, 6, 9, 8, 5, 3, 3, 7, 2, 6, 6, 6, 6, 6, 4, 3

Adagio

Bassoon part (Basso continuo) in C major, Adagio.

The bassoon part consists of six staves of music. Below each staff, harmonic numbers are indicated under the bass notes. The harmonic progression follows a repeating cycle of measures:

- Measure 1: 6, 6, 6 4 3, 6, 6, 6 4 3, 6 5 4 3, 6 4 3
- Measure 5: 6 7 6 5, 6 4 3, 6 7 6 5, 6 4 3, 6 7 6 5, 6 4 3, 6 7 6 5, 6 4 3
- Measure 9: 6 #, 6 6 4 3, 6 #, 6 6 4 3, 6 4 3, 6 9 8, 7 6 4
- Measure 13: # 7 6 5, 6 4 3, 6 #, 6 6 4 3, 6 #, 6 6 4 3, 6 5, 6 7
- Measure 17: —, 6, 6, 6 4 3, 6, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 7
- Measure 21: 6 6 5, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6, 6

Allegro

Bassoon part (Basso continuo) in G major, Allegro.

The bassoon part consists of five staves of music. Below each staff, harmonic numbers are indicated under the bass notes. The harmonic progression follows a repeating cycle of measures:

- Measure 11: 6 7 7, 7 7, 6 6, 6 6, 6, 6, 6 6 5, 7 7, 6 4 3
- Measure 21: 6, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 6 4 3, 6, 7, 6 4 3, 6, 7, 6 4 3, 6
- Measure 29: 6, 6 4 3, 6 4 3, 6 4 3, 6 4 3, 6 7, 6 4 3, 6 4 3, 6 4 3, 6 7, 6 4 3

38

49

60

70

80